

DODATOK č. 1

ku Kúpnej zmluve uzatvorenej podľa ust. § 588 a nasl. Zákona č.40/1964 Zb. Občiansky zákonník v platnom znení uzavretej dňa 14.04.2021 medzi

Predávajúci:

Obec Kleňany
So sídlom : Kleňany č. 149, 991 10 Kleňany
V zastúpení : Helena Csákyová, starostka obce
IČO: 00 319 384
Bankové spojenie: Všeobecná úverová banka Veľký Krtíš
IBAN: SK30 0200 0000 0000 0382 1402

(ďalej aj len ako „**Predávajúci**“)

Kupujúci:

Meno a priezvisko: **Priska Létrayová, rod. Velebná**
Narodená: 21.01.1958
Rodné číslo: 5851216404
Trvale bytom: Kleňany č. 84, 991 10 Kleňany
Štátna príslušnosť: štátny občan SR

(ďalej aj len ako „**Kupujúci**“)

(Predávajúci a Kupujúci ďalej spolu aj len ako „**Zmluvné strany**“)

Zmluvné strany na základe rozhodnutia Okresného úradu Veľký Krtíš, katastrálny odbor o prerušení konania č. V 530/21 zo dňa 17.05.2021, sa vzájomne dohodli, že za účelom odstránenia vytknutých nedostatkov kúpnej zmluvy (ďalej len ako „Zmluva“) uzatvorenej dňa 14.04.2021, v rámci konania o povolení vkladu do katastra nehnuteľností pod vyššie uvedeným číslom uzavrú tento Dodatok č. 1 k Zmluve (ďalej len ako „Dodatok“).

I. Predmet dodatku

Predmetom tohto Dodatku je zmena čl. X. bod .3 Zmluvy, ktorá sa opravuje nasledovne:

Predaj pozemku bol schválený uznesením Obecného zastupiteľstva obce Kleňany č.2/2021/bod E/3, ktoré sa konalo dňa 12.04.2021

Ostatné znenie Zmluvy zostáva nezmenené a týmto Dodatkom nedotknuté.

II. Záverečné ustanovenia

1. Právne pomery vyplývajúce z tohto dodatku ku kúpnej zmluve sa riadia ustanoveniami Občianskeho zákonníka a iných príslušných právnych predpisov platných v Slovenskej republike.
2. Tento dodatok je neoddeliteľnou súčasťou kúpnej zmluvy zo dňa 14.04.2021.
3. Dodatok bol vyhotovený v 4 (štyroch) vyhotoveniach, z ktorých je určený jeden rovnopis pre Predávajúceho, jeden rovnopis obdrží Kupujúci a dva rovnopisy sú pre potreby Okresného úradu Veľký Krtíš, katastrálny odbor.
4. Zmluvné strany vyhlasujú, že si Dodatok pred podpisom prečítali, jeho obsahu porozumeli, zodpovedá ich prejavu a vôli, bol uzavretý po vzájomnom prejednaní, bez nátlaku, tiesne a iných nevýhodných podmienok, čo potvrdzujú svojimi vlastnoručnými podpismi.
5. Dodatok nadobúda platnosť a účinnosť jeho podpisom zmluvnými stranami.

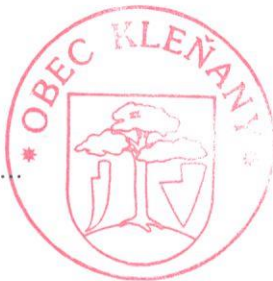
V obci Kleňany, dňa 18.05.2021

Za predávajúceho:



Helena Csákyová

Starostka obce



Za kupujúceho:



Priska Létrayová

Podľa knihy na osvedčenie č. 32/8 / 2021
podpísal (a) túto listinu: HELENA CSAKYOVA, KLEŇANY 4,
I.C. 625921/G 389, STAROSTKA OBCE
Totožnosť overená podľa: HK 180600
Miesto: KLEŇANY
Dátum: 19. 5. 2021



Podľa knihy na osvedčenie č. 32/8 / 2021
podpísal (a) túto listinu: PRISKA LETRAYOVA,
KLEŇANY 89, I.C. 585921/G 469
Totožnosť overená podľa: EK 876807
Miesto: KLEŇANY
Dátum: 19. 5. 2021

